



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

PAN

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

PALOMBINA. f. f. Qualidade de uva.

PALOMBO. f. m. Pombo bravo, ou trocaz.
Palombo. Qualidade de peixe do mar, que he do genero dos cães marinhos.

PALPABLE. adj. m. f. Palpavel, que se pôde apalpar.
Palpabile. no fig. Palpavel, claro, evidente, que se toca com a mão.
Una racion palpabile. Huma razão palpavel, evidente, clara: *Ratio, qua sub sensum cadere videtur.*
Un error palpabile. Hum erro palpavel, evidente, muito manifesto: *Error apertissimus.*

PALPABILÍSSIMO. sup. m. MA. f. Muito palpavel, que se percebe facilissimamente com o tacto.
Palpabilissimo. no fig. Muito palpavel, evidentissimo, muito claro.

PALPABILMENTE. adv. Palpavelmente, pelo tacto.
Palpabilmente. no fig. Palpavelmente, sensivelmente, evidentemente, manifestamente.

PALPAMENTO. f. m. Tacto, a acção de apalpar.

PALPANTE. p. a. m. f. Que apalpa, apalpando.

PALPARE. v. a. Apalpar, tocar com a mão.
Palpare. Palpar, tocar suavemente, muito de vagar.
Palpare. no fig. Adular, lisonhear, dizer lisonjas.
Palpare. no fig. Apalpar, tocar com as mãos, certificar-se: *Certiorum fieri.*

PALPATIVO. adj. m. VA. f. Que tem força, e possibilidade para apalpar, que toca com as mãos.

PALPATO. adj. m. TA. f. Apalpado, tocado, palpado com a mão.

PALPATORE. v. m. Apalpador, o que apalpa.
Palpatore. no fig. Adulador, lisonheiro, o que aduba.

PALPATRICE. v. f. Apalpadora, a que apalpa.
Palpatrice. no fig. Aduladora, lisonjeira.

PALPEBRA. f. f. Palpebra, icapella, parte cartilaginosa do semblante, que serve para cubrir os olhos, e para os defender de huma luz muito viva.

* **PALPEBRO.** v. PALPEBRA.

PALPEGGIARE. v. a. Apalpar, manuzear, manear frequentemente alguma cousa para a examinar, trazer entre as mãos.

PALPEGGIATINA. f. f. A acção de apalpar, de manejar suavemente.

PALPITANTE. p. a. m. f. Palpitante, que palpita, palpitando.

PALPITARE. v. n. Palpitar, ter o pulso agitado pelo movimento do coração, das arterias, do diafragma, &c.

PALPITAZIONE. f. f. Palpitação, movimento convulsivo do coração.

PALTONATO. adj. m. TA. f. Mendigado, de mendigo.

PALTONE. f. m. Mendigo, pedinte, que pede esmola.

PALTONEGGIARE. v. n. Mendigar, pedir esmola.

PALTONERIA. f. f. Mendicidade, miséria, pedinaria.
Paltoneria. Liberdade, demaziada licença, dissolução, vicio, deshonestidade.

PALTONIERE. f. m. Pedinte, mendigante, que pede esmola.
Paltoniere. Dissoluto, deshonesto, vicioso, libertino, magano, picaro, libidinoso.

PALUDACCIO. peior. DI PALUDE. Vasta alagoa.

PALUDALE. adj. m. f. Apautado, cheio de charcos de agua.

PALUDAMENTO. f. m. Paludamento, vestido Imperatorio, e Militar, de que usavão os Antigos Romanos.
Paludamento. Antigo vestido de paifano. Pal. Lat.

PALUDANO. adj. m. NA. f. Apaulado, cheio de alagoas, de charcos d'agua.

PALUDE. f. m. e f. Alagoa, lago, lugar baixo, onde se encharca a agua. Pal. Lat.

PALUDELLLO. dim. m. Capotinho, pequeno capote.

PALUDOSO. adj. m. SA. f. Apaulado, cheio de lagos, encharcado.

PALVESARO. adj. m. Armado de escudo.

PALVESATA. f. f. Cuberta, ou defença feita com escudos, empavezada.

PALVÈSE. f. m. Escudo, arma defensiva.

PALUSTRE. adj. m. f. De lagoa, de natureza apaulada, cheio de lagos, de charcos.

P A M

PAMPANAJÓ. adj. m. JA. f. Que traz pampanos, ramos de vide com folhas.
Pampanjó. Que produz pampanos, pimpolhos.

PAMPANATA. f. f. Fogo, que se faz em os tonéis para os alimpar.

PAMPANO. f. m. Pampano, pimpolho da vide, que tem ramos.
Ajoi pampani, e poca uva. Prov. Grandes demonstrações, e poucos effeitos: *Multi thyrifigeri, pauci verò Bacchi.*

PAMPINÁRIO. f. m. Vara nova da vide, de que brotão parras no seguinte anno.

PAMPINEO. adj. m. NEA. f. Cheio de pampanos.

PAMPINIFERO. adj. m. RA. f. Que produz pampanos.

PAMPINIFORME. adj. m. f. Que tem a figura de pampano.

PAMPINOSO. adj. m. SA. f. Abundante de parras, e de pimpolhos, cheio de parras.

P A N

PANACCIA. f. f. Confeição para conservar o vinho.

PANACE. v. PANACÉA.

PANACÉA. f. f. Panacéa, qualidade de planta.
Panacéa. Panacéa, remedio univerial, que cura todas as qualidades de enfermidade.
Di stabili si pace, la quale era una panacéa a tutti i mali del Cristianesimo. De se estabelecer a paz, a qual era usico remedio para todos os males do Christianismo.

* **PANAGGIO.** f. m. Provisão de pão.

PANAJÓ. adj. m. JA. f. De pão, pertencente ao pão.
Cozzo panjio. isto he: Preparado para comer muito pão.

PANARICE. f. m. Unheiro, apóstema, que vem ás unhas.

PANATA. f. f. Pancada, que se dá com hum pão.
Panata. Qualidade de sopa feita de pão cozido, e embebido no caldo da carne.

Panata. no fig. Se diz tambem das cousas demaziadamente cozidas.

PANÁTICA. f. f. Provisão de pão.

PANATELLA. dim. f. DI PANATA. Sopinha, pequena sopa.

PANATELLO. v. PANELLINO.

PANATENAICO. f. m. Panathenaico, unguento, que se usava em Athenas.

Panathenaico. Panathenaico, huma das Orações de Ifo-crates, que trata das empresas dos Athenienses, a qual se recitava nas festas de Minerva: *Panathenaica.*

PANATO. adj. m. TA. f. Panado, pertencente ao pão.

PANATTIÈRA. f. f. Açafate, cestinho, condeça, em que se guarda o pão.

PANATTIÈRE. f. m. Aquelle, que guarda o pão.

Panattiere. Padeiro, o que faz pão.

PANCA. f. f. Banco, cadeira, assento.

Somno, e panca, sete, e acqua; ou por outro modo. *A fame pane, a sonno panca.* Prov. Qualquer cama, qualquer comida, ou qualquer bebida, he sufficiente para quem tem grande somno, grande fome, ou grande sede.

Non si poter rizzar a panca, non poter riaversi. Prov. Achar-se em mau estado, e não se poder restabelecer.

Quan-

Quando il tuo diavolo nacque, il mio andava alla panca. Prov. Eu tenho maior experiencia do que tu.

PANCACCIA. f. f. Poial, assento de pedra nos lugares públicos, onde se vai conversar: *Statio.*

PANCACCIÈRE. f. m. Aquelle, que frequenta os lugares públicos para conversar, como nos Cafés, homem ocioso, desoccupado.

PANCACCIUOLO. f. m. Espadana, herva.

PANCALE. f. m. Tapete de hum banco, alcatifa, cuberta.

PANCATA. f. f. Bancada, banco cheio de gente.
Pancata. Ordem de sepas de vinha.

PANCERONE. f. m. Qualidade de couraça.

PANCETTA. dim. f. Barrigazinha, pequeno ventre, pançazinha.

PANCHETTA. dim. f. DI PANCA. Banquinho, pequeno banco.

PANCHETTINA. dim. f. DI PANCHETTA. Banquinho pequeno.

PANCHETTINO. dim. do dim. PANCHETTA. v. PANCHETTINA.

PANCIA. f. f. Pança, barriga, ventre, parte do animal, que encerra os intestinos.
Pancia gonfia. Barriga larga, cheia.
Far pancia. Fazer, crear barriga, pança.
Grattarsi la pancia. Estar ocioso, não fazer cousa alguma: *Otio diffuere.*
Pancia. A pele do ventre dos animaes.

PANCIÈRA. f. f. Armação, vestido Militar, que cobre o ventre.

PANCIOLLE. Se usa nas seguintes frases.
Tenere, Stare a panciolle. Cuidar nas suas commodidades; estar á sua vontade. Modo baixo: *Facillimè agere, suis commodis infervire.*

PANCIUTO. adj. m. TA. f. Bartigudo, que tem grande barriga, grande ventre.

PANCONCELLO. dim. m. DI PANCONE. Trave, viga, prancha de menor grossura. Veja-se o Vocab. do Def.

PANCONE. f. m. Pranchão, prancha, taboa grossa, viga, que tem tres, ou quatro pollegadas de grossura.
Pancone. Qualidade de terra forte, e muito dura.
Pancone. Poial, banco, assento nas praças públicas, onde se ajunta muita gente para conversar.
Pancone. Banco de carpinteiro, em que elles trabalham.

PANCRAZIASTE. f. m. Pancraciafta, lutador, que buscava todos os modos de abater, e de vencer o seu adversario em o lutar, e em dar punhadas.

PANCRAZIO. f. m. Cebolla albarra maior, especie de planta.

PANCREAS. f. m. Pancreas, huma das principaes glandulas do ventre dos animaes. Termo de Anatomia. Palavra Grega.

PANCREATICO. adj. m. CA. f. Pancreatico, pertencente á glandula chamada Pancreas. Termo de Anatomia, e de Medicina.

PANGRO. f. m. Qualidade de pedra preciosa de diferentes côres.

PANCUCOLO. f. m. Qualidade de planta. v. ALLELUYA.

PANDERE. v. a. Manifestar, descubrir, publicar, declarar, demonstrar, fazer ver, patentear. Pal. Lat.

PANDETTE. f. f. plur. Pandetas, o Corpo do Direito, e Leis Civis, que Justiniano mandou compilar: *Pandecta, arum.*
Apporre alle Pandette. v. *Apporre.*
Pandette. Livros, que tratão de todas as materias.

PANE. f. m. Pão, manjar muito commum, que se faz de trigo, de milho, de cevada, e de centeio.
Pane di grano. Pão de trigo.
Pane di orzo. Pão de cevada.
Pane di miglio. Pão de milho, broa.
Pane di farro. Pão de escanda.

Pane di fava. Pão de farinha de fava.

Pane buffetto, o di fior di farina. Pão do beijo, da flor da farinha.

Pane di tritello, femolello. Pão de rala.

Pan bianco. Pão alvo, pão branco.

Pane inferigino. Pão enfarinhado, pão mimoso, pão de rala.

Pan bigio. Pão azedo.

Pan di crusca. Pão de farello.

Il pan degli Angeli. no fig. O pão dos Anjo, a doutrina da verdadeira Sabedoria.

Pane arximo. Pão afino, pão sem fermento.

Pane cotto novellamente. Pão cozido de pouco, pão mole, pão tenro.

Render pan per focaccia. Pagar na mesma moeda: *Par pari referre.*
Aver che che sia per un pezzo di pane. Ter alguma cousa por hum pedaço de pão, comprar alguma cousa baratissimo: *Vili pretio aliquid emere.*

Pane lavato. Pão tostado nas brazas, que se enlafa em agua, e se lhe deita açucar.

Stare a suo pane. Sustentar-se, alimentar-se do seu: *Suis vivere sumptibus.*
Tenere e simili a suo pane. Ter algum ao seu pão, sustentallo á sua custa: *Suis aliquem alere sumptibus.*
E' vive all'altrui. Elle vive ao pão alheio: *Alienà vivit quadrà.*

Pane. Pondo-se absolutamente. Alimento, sustento, comida.
Quest' uomo travaglia giorno, e notte per aver del pane. Este homem trabalha de dia, e noite para se sustentar: *Dies, ac noctes operatur, ut se sustent.*
Tri di pane. Tres pães pegados juntamente.

Pane. Pão, nome, que tambem se dá a huma certa quantidade de açucar, de manteiga, de cera, de chicolate, e de outras coufas semelhantes.

Un pan di zuccheru. Hum pão de açucar.

Pane. Pimpolho, pé das oliveiras.

Pane. Terra pegada ás raizes das arvores.

A tempo di carestia pan vecchio. Proverb. Tudo he bom em a necessidade, na necessidade deve-se hum homem accomodar com aquillo que pôde ser: *In frumenti inopia erum.*
Mangiar il pane a tradimento. Não ganhar o pão, que come: *Non mereri alimenta.*
Mangiar il pan pentito. Arrepender-se, envergonhar-se, estar envergonhado de alguma cousa. Modo baixo: *Pantere, pudere.*
Allegrezza di pan caldo. Alegria, que dura pouco: *Brevissimou gaudium.*

Pan d' un di, e vin d' un anno. Pão de hum dia, e vinho de hum anno: modo, com que se denotão os termos, nos quaes estas coufas estão mais perfeitas.

Cercar miglior pane che di grano. Ser bem difficuloso de contentar, não se contentar com as coufas rasoaveis.

Pan perduto. Pão perdido; o que se diz de hum homem, que não tem prestimo para cousa alguma.
S' e' non veniva, il pan mussava. Isto se diz, quando se vê chegar alguém, que não se deseja.

Dire al pan pane. Fallar pão pão, queijo queijo; dizer, fallar livremente, e como se entende.

Lasciar ir trè pan per coppia. Accomodar-se com aquillo que succede, ir com o tempo: *Scena infervire.*

Esser come pane, e cacio. Ser unha com carne com alguém, ser seu muito intimo amigo: *Summà conjunctum esse necessitudine.*

Pane alluminato, e cacio cieco; ou como tambem se diz: *Pan cogli occhi, caccio senza occhi, e vino che cavò gli occhi.* Pão com olhos, e queijo sem olhos.
Esser me' che 'l pane. Ser bom como o bom pão; homem em extremo grão de bondade: *Saccharo dulcior.*

Pan bollito. Pan cotto nella acqua. Pão fervido, sopa.
Pan

Pan del' dofore. Pão adquirido, e que se ganha com muito trabalho.

Ritisciare meglio a pan ch' a farina. Ter melhor successo do que aquelle, que ao principio se julgava.

Fare un bianco pane. Fazer bem alguma coufa, o que se diz ironicamente.

Alle tre si cuoce il pane. Prov. Diz-se daquelle, que não entende á primeira vez.

Aver tre pani per coppia. Ter huma grandissima ventagem.

Dare altrui il pan colla basteira. Dar alguma coufa de má vontade.

Conoscere il pan du' sassi. Conhecer, distinguir o bem do mal, estar já crecido em idade: *Nosse, quantum dissent ara lupinis.*

Cavare alcun di pan duro. Comer abundantemente, até se fartar, em casa de alguém: *Alienam mensam arrodere.*

I travagli con il pane son manco. Os trabalhos, as fadigas com lucro, e utilidade são soffríveis.

Pan á' oro. Pão de ouro.

Pan vincido. Pão tenro por ter apanhado alguma humidade.

Pan ben custodito. Pão bem cozido.

Pan tondo. Pão molle.

Pan porcino. Maça de porco, herba.

PANEGÍRI. f. m. Panegyris, assemblea solemne, concurso, ou ajuntamento do povo, quando se celebra alguma grande festividade. Pal. Grega.

PANEGÍRICO. f. m. Panegyrico, Oração Laudatoria, Discurso feito em louvor de algum Principe, ou de outra alguma pessoa grande.

Panegyrico. Panegyrico, Elogio, louvor, que se dá a alguém em huma conversação.

PANEGÍRISTA. f. m. Panegyrista, Orador, ou Escriptor, que faz hum Panegyrico.

PANEGIRIZZANTE. v. PANEGÍRISTA.

PANELLINO. dim. m. Pãozinho pequeno.

PANELLO. f. m. Farol, que se acende, e se põe nos mais altos edificios de huma Cidade em occasião de luminarias.

PANERÉCCIO. f. m. Panaricio, apóstema, que vem ás raizes das unhas. Termo de Cirurgia.

PANERINA. dim. f. Cestinha, pequeno cabaz.

PANERINO.

dim. m.

v. PANERINA.

PANERUZZO.

PANERUZZOLA. dim. do dim. PANERINA. Cestinha pequena, cabazinho pequeno, açafatinho pequeno.

PANERUZZOLO. dim. do dim. PANERUZZO. v. PANERUZZOLA.

PANERO. f. m. Qualidade de pedra preciosa.

PANETTERIA. f. f. Casa, lugar, armario, dispensa, onde se guarda o pão.

PANETTIÈRE. f. m. Mantieiro, Official, que na Casa Real tem o cuidado, e a obrigação de distribuir o pão.

Panettièr. Padeiro, que amaça, coze, e vende pão.

PANETTIÈRO. v. PANETTIÈRE.

PANETTO. dim. m. DI PANE. Pãozinho, pequeno pão.

PANFANO. f. m. Qualidade de navio.

PANGANIO. f. m. Qualidade de pedra preciosa, que tem muitos angulos.

PANIA. f. f. Visco.

Prender gli ucelli alla pania. Apanhar os passaros ao visco: *Virga viscata fullere volucres.*

Pania. por sem. v. Pegota.

Pania. no fig. Visco, diz-se de tudo aquillo, que pôde agarrar, attrahir, e encantar.

Nelle amorese panie s' inviscò. Enviscou-se nas amorosas varas, prendeo-se nos amantes laços.

La pania non tenne. Prov. O visco não segura; o que se diz, quando alguma coufa acontece ao contrario daquillo que se esperava: *Res è sententia non evenit.*

PANIACCIO.

PANIACCILO. f. m. } A péle, onde se guardão

as varas do visco.

PANICCIA. f. f. Papas de farinha, e agua.

PANICCIO. f. m. Coufa amassada, como pão.

PANICCIUOLO. dim. do dim. Pãozinho pequeno.

PANICHINA. f. f. Titulo de mulher de mão nome.

PANICO. f. m. Milho painço.

Chi hà paura di passere, non semini panico. Prov. Quem tem medo dos perigos, não se metta a fazer emprezas, em que elles lhe podem acontecer; quem tem medo das folhas, não vá nunca ao bosque.

* **PANICUOCOLO.** f. m. Padeiro, forneiro, que tem o cuidado de fazer cozer o pão.

* **PANIÈRA.** f. f. Cesta, condeça, açafate, cabaz.

PANIERAJÓ. f. m. Cesteiro, o que faz, ou vende cestos, &c.

PANIÈRE. f. m. Cesta, condeça, açafate, cesto, cabaz.

Chi fà l' altrui mestiere, fà la zuppa nel paniere. Prov. Aquelle, que faz aquillo, que não sabe, em lugar de ganhar, perde, isto he: Cada hum deve-se exercitar naquella arte, que aprendeo: *Quam quisque norit artem, in hac se exerceat.*

Far la zuppa nel paniere. Canstar-se em vão, trabalhar de balde, perder o seu tempo: *Operam, & oicum perdere.*

Aver le budella in un paniere, o in un catino. Ter excessivo medo, parecer-lhe estar vizinho ao extremo perigo: *In manu animam gestare.*

PANIERETTO. dim. m. DI PANIÈRE. Cestinha, pequeno cesto, açafatinho.

PANIERINA. dim. m. DI PANIÈRE. v. PANIERUZZOLO.

PANIERINO. dim. DI PANIÈRE.

PANIÈRO. v. PANIÈRE.

PANIERUZZO. dim. m. DI PANIÈRE. v. PANIERUZZOLO.

PANIERUZZOLA. dim. f. DI PANIERUZZO. v. PANIERUZZOLO.

PANIERUZZOLO. dim. m. DI PANIERUZZO. Cestinho, pequeno cesto, açafatinho.

Assettar l' uova nel panieruzzolo. Accommodar, preparar muito bem os seus negocios: *Res suas rectè conficere.*

PANIFICARE. v. n. } Fazer-se pão.

PANIFICARSI. v. n. p. }

PANIO. f. m. Qualidade de herba, que he a terceira especie de ourégio.

PANIÒNE. f. m. Vara enviscada, com que se apanhão os passaros.

PANIOSO. adj. m. SA. f. Viscofo, pegadigo.

Panioso. Enviscado, cuberto com visco.

PANIUZZA. dim. f. }

PANIUZZO. dim. m. } Varinha, pequena vara

PANIUZZOLA. dim. f. } enviscada.

PANIUZZOLO. dim. m. }

PANNACCIO. peior. DI PANNÒ. Mão panno.

Pannaccio. Andrajo, trapo, farrapo.

PANNAJUOLO. f. m. Mercador de pannos.

PANNA TARA. } v. } PANNÒ.

PANNATURA. } v. } PANNEGGIAMENTO.

PANNEGGIAMENTO. f. m. Representação, pintura dos vestidos. Termo de Pintura.

PANNEGGIARE. v. a. Fazer, pintar os pannos, vestir huma figura. Termo de Pintura, e da Arte de Defenhar.

PANNELLO. f. m. Pannico, têa media, que não he nem grossa, nem fina.

Pannello. Peçaço de panno.

PANNI. f. m. plur. Roupas, vestidos de qualquer materia que seja.

PANNIA. f. f. Herba grossa, que se cria nas alagoas. Termo de Botanica.

PANNICELLO. dim. m. DI PANNÒ. Pannozinho, pequeno panno.

Pannicello. Vestido de pouco preço.
Pannicello. Roupa de huma criança.
Pannicelli caldi. no fig. Panninhos quentes, reme-
 dios pequenos, e de pouco allivio para os males gra-
 ves, e grandes: *Levissima, ac penè inania remedia.*
PANNICOLO. f. m. Panículo, membrana carnuda.
 Termo Anatomico.
Pannicolo. Diafragma, musculo, que divide as par-
 tes naturaes das espirituaes, o qual he o principal
 instrumento da respiração: *Diaphragma, transver-*
sium septum.
Pannicola. Pellicula, que cobre outras quaesquer par-
 tes do corpo humano.
Quando il sangue non riempie li pannicoli del cervel-
lo. Quando o sangue não enche as tunicas pellicolas
 do cerebro.
Pannicolo. v. *Pannicello.*
PANNI-DI-GAMBA. f. m. pl. Calções: *Femoralla.*
PANNIÈRE. v. **PANNAJUOLO.**
PANNILINI. f. m. p. Roupa branca, como camizas,
 lançoës.
Fare della sua camicia un pajo di pannilini. Fazer
 da sua camiza hum par de calções.
Pannilini. Toda a qualidade de pannos feitos de li-
 nho.
PANNINA. f. f. Sorte, e qualidade de panno.
Pannina. Toda a qualidade de panno em peça.
Noi siamo ancora di tal pannina. Nós somos tambem
 de tal qualidade, e condição: *In eodem ludo docti.*
Esser della medesima pannina. Prov. Ser da mesma
 qualidade, e condição; toma-se á má parte: *Esse*
ex eodem lino.
PANNO. f. m. Panno, estofo de lã, de que se fazem
 os vestidos.
Panno. Panno, tã de linho.
Panno fino. Panno fino, subido.
Panno rozzo, e leggiere. Panno leve, e ligeiro.
Panni. No numero plural, pondo-se simplesmente.
 Vestidos de qualquer materia que sejam: *Vestimenta.*
Io ti verro a panni. Eu te verei de perto, quasi te
 tocarei.
Panni vecchi. Vestidos usados, roupa velha, trapae-
 gem.
Panno d'Araxzo. Tapeçeria, panno de raz.
Panno. Panno, mancha, malha á maneira de nevoa,
 bellida, que se gera na menina do olio.
Panno. Panno, teagem, qualidade de pele, que se
 gera sobre a superficie do vinho, ou de outro licor.
Panno. v. *Seconda.*
Non si fare stracciare i panni. Não se fazer muito
 rogado: *Ultra morem gerere.*
Non potere star ne' panni. Estar muito contente; es-
 tar transportado de huma grandissima alegria; não
 caber em si de contentamento; dar pullos, e saltos
 de consolação.
Pigliare il panno pe'l verso. Tomar o verdadeiro
 modo em fazer alguma cousa; temporizar, ir
 com o tempo: *Scens, temporì infervire.*
Star si ne' suoi panni. Contentar-se com aquillo, que
 tem, sem importunar pessoa alguma; cada hum deve-
 se contentar com a sorte, que Deos lhe deo: *Pro-*
pria in pelle quiescere.
Panno. Capacidade.
In questo sito no ci è panno da fabbricare. Neste sitio
 não ha capacidade para se fabricar.
In questo panno non ci è taglio. Prov. Nesta materia
 não se podem fartar os nossos desejos, aqui não es-
 tá todo o nosso negocio: *Hac in re expleri non pos-*
sunt desideria nostra.
I panni rifanno le stanghe. As bellas pennas fazem
 os passaros admiraveis á vista; os vestidos enfeitão
 os homens, e encobrem os defeitos: *Ornant vestes,*
& corporis vitia celant.
Panni di gamba. } Calções: *Femoralla.*
Panni lini. }

Panno lino. Panno de linho, todo o panno feito de
 linho.
Panno lino. Geralmente fallando-se. Roupa branca,
 como camizas, lançoës, &c.
Panno. v. *Appannamento.*
Panno. Panno, estofo, tã de seda.
PANNOCCHIA. f. f. Bandeira, espiga do milho, da
 canna, e de outras plantas semelhantes.
Pannocchia. Inchaço, tumor, polmão.
PANNOCCHIETTA. dim. f. **DI PANNOCCHIA.**
 Espigazinha, pequena bandeira do milho, &c.
PANNOCCHIUTO. adj. m. **TA.** f. Que tem huma
 espiga, huma bandeira; o que se diz do milho, das
 cannas, &c. *Capitatus.*
Pannocchiuto. Que tem huma cabeça como huma
 poupa.
Coda pannocchiuta. Cauda com huma poupa, com
 multiplicidade de crinas de cabellos juntos, como hu-
 ma bôrla.
Bastone pannocchiuto. Cachamorra.
PANNONE. augm. **DI PANNO.** Pannão, panno
 grôso, e forte.
PANNUME. f. m. Tudo aquillo, que impede a luz,
 e que tira o lustro, como hum panno.
PANORO. f. m. Qualidade de medida da terra, que
 he a duodecima parte de hum estadio.
Panoro. Alqueire, medida do trigo, e de outros
 solidos.
PAN-PORCINO. f. m. Pão, ou maçã de porco, raiz,
 ou tubera da terra, planta.
PANTALONE. f. m. Pantalão, farsista, qualidade de
 mascara, que representa hum mercador Veneziano;
 figura, que entra em todas as Comedias Italianas.
PANTANACCIO. peior. **DI PANTANO.** Má alga-
 goa, lugar muito cheio de lodo, e de lama, gran-
 dissimo atoleiro.
PANTANETTO. dim. m. **DI PANTANO.** Alagoa-
 zinha, pequeno atoleiro, pequeno charco, lamaçal-
 zinho.
PANTANO. f. m. Alagoa, lago, charco, atoleiro,
 lamaçal, lodo, lugar cheio de lama, &c.
PANTANO. adj. m. **NA.** f. Enlameado, cheio de
 lama, enlodado, apaulado.
PANTANOSO. adj. m. **SA.** f. Apaulado, lodoso, en-
 lameado, cheio de lodo.
Eleggere luoghi stretti, e pieni di fossi, e pantanosi.
 Escolher lugares estreitos, e cheios de fossos, e en-
 lameados.
PANTEO. adj. m. Que contém todos os Deoses, ou
 as suas insignias.
PANTEON. f. m. Pantheon, Templo da antiga Ro-
 ma, dedicado a todos os Deoses: este Templo não
 tinha mais que huma porta, huma abertura em si-
 ma, pela qual entrava a claridade: era largo, ele-
 vado, e de feitiço redondo, porque representava a
 figura do Mundo. Marco Agrippa, genro de Augus-
 to, he que fez construir o Pantheon. O Papa Bo-
 nifacio IV. o consagrou á Virgem Nossa Senhora, e
 a todos os Santos, e Santas, debaixo do nome de
 N. Senhora da Rotonda.
Panteon. Pantheon, Capella magnifica, que ha no
 Escorial á semelhança do Pantheon de Roma, no
 qual ha hum lugar subterraneo, onde os Reis, e
 Rainhas de Hespanha se enterrão.
Panteon. Pantheon, nome, que se dá a qualquer fi-
 gura das Divindades.
PANTERA. f. f. Panthera, onça, animal feroz.
Pantera. Qualidade de rede, e de laço, com que se
 caça aos passaros.
PANTERANA. f. f. Especie de cochicho, ou de ca-
 lhandra, passaro.
PANTERINO. adj. m. **NA.** f. Que pertence á onça,
 á panthera.
PANTOFFOLA. f. f. Pantufo, chinella, calçado com-
 modo para se poder andar em casa.

PAN-TERRENO. v. PAN-PORCINO.
PANTOMIMA. f. f. Pantomima, Comediante, ou Actora, que exprime as cousas por gesto, dançando.
PANTOMIMICO. adj. m. CA. f. Pantomimico, que diz respeito aos Actores, que representão por gestos, e acções.
PANTOMIMO. f. m. Pantomimo, Comediante, Actor, que representa tudo com gestos.
Pantomimo. A mesma Comedia representada deste modo, isto he, por gestos, e acções.
PANTRACCOLA. f. f. Patranha, fabula, conto, dito sem proposito.
PANTUFOLA. f. f. Chinela, pantufo, calçado commodo.
PANUNTO. f. m. Coufa muito delicada.
Panunto. no fig. Coufa, que vem muito a proposito.
PANURGO. f. m. Fallador, mentiroso, o que diz mentiras.
PANZANARE. v. a. Mentir, dizer contos, entreter com palavras.
PANZANARIA. v. PANZANA.
PANZANE. f. f. plur. Chocarrices, discursos no ar, palavras para se divertir, e entreter o tempo.
Dar panzane. Mentir, entreter o tempo com palavras: *Dare verba.*
PANZERONE. f. m. Saia de malhas grandes.
PANZERUOLA. dim. f. Pequena couraça, pequena saia de malhas.
Panzeruola. no fig. Qualidade de fortaleza.
PANZETTA. dim. f. DI PANZIA. Pançazinha, pequena barriga, ventrezinho.
PANZIÈRA. f. f. Couraça, parte das armas brancas, que cobre a barriga.
PANZIERUOLA. v. PANZERUOLA.

P A O

PAOLINO. f. m. Gallinho, qualidade de passaro bravo.
Paolino, o nuovo paolino. no fig. Homem faceto, e estolido, que presume de gracejador: *Hebes, tardus.*
Esser un nuovo paolino. Ser homem tardo, e gracejador.
PAONAZZICCIO. v. PAONAZZO.
PAONAZZO. adj. m. Cór entre o azul, e o negro, cór violada.
PAONCINO. dim. m. DI PAONE. Pavão novo, pavãozinho.
PAONE. v. PAVONE.
PAONEGGIARE. v. n. } Empavonar-se, andar
PAONEGGIARSI. v. n. p. } com hum modo magestoso, e grave.
Paoneggiare. Vangloriar-se, gloriar-se, comprazer-se, mirar-se.
Ponendosi a sedere pro tribunali, e paoneggiandos. Pondo-se sentado como Juiz, e mirando-se circumspiciamente. Modo proverbial.
Paoneggiare. Afemellar-se, ter semelhança de pavão.
PAONESSA. v. PAVONESSA.

P A P

PAPA. f. m. Papa, Summo Pontífice, Vigario de Christo na terra, o Chefe da Igreja Univerfal.
Papa. Papa, o Summo Sacerdote das outras Religões tambem falsas.
PAPÀ. f. m. Papá, termo, de que usão os meninos ainda de mamma para chamarem seu pai.
Papà. Papá, nome, que os Orientaes dão geralmente aos seus Padres.
PAPABILE. adj. m. Papavel, proprio para ser elegido Papa, o que se diz somente dos Cardeas.
PAPALE. adj. m. f. Papal, Pontifical, concernente ao Papa, Pontificio.
PAPALINO. adj. m. NA. f. Do Papa, sujeito ao Papa, que depende do Pontífice.

PAPASSO. f. m. Papista, Padre, Sacerdote das falsas Religões.
Papasso. Qualidade de jogo.
Papasso. Qualidade de mascaras.
Fare il papasso. Diz-se, quando muitas pessoas de noite com vestidos mudados, e mascaras se ajustão para fazer infolença a alguém, fazendo todos os mais mascaras aquillo, que faz o primeiro mascara.
*** PAPATICO.** v. PAPATO.
PAPATO. f. m. Papado, Pontificado, dignidade Pontificia.
Papato. Papado, tempo da duração de hum Pontífice.
Godere il Papato. no fig. Estar como hum Patriarca; estar com todas as suas commodidades, e interesses. Modo baixo: *Sibi volupe & bene esse.*
PAPAVERO. f. m. Papoula, dormideira, planta.
PAPAVERO-ERRATICO. f. m. Dormideira, papoula brava, planta.
PAPE. Interjeição de admiração: Oh!
PAPERINA. f. f. Qualidade de alface.
Una insalata paperina. Huma selada de alface.
PAPERINO. dim. m. NA. f. DI PAPERERO. Patinho, pequena adem.
PAPERINO. adj. m. NA. f. Pertencente a pato, a adem.
Paperino. Papal, Pontificio, Pontifical.
Alla paperina. Posto adverbialmente. Lautamente, exquissitamente, esplendidamente, com magnificencia.
PAPERERO. f. m. RA. f. Pato, ainda novo, adem nova.
Dar la lattuga in guardia a' pàperi. Dar a ovelha a guardar ao lobo: dar, fiar alguma coufa de alguém para a guardar, não sendo capaz para isso: *Ovem luppo committere.*
I pàperi vogliono menar a ber l' oche. Querer ensinar o Padre nosso ao Vigario, isto he: Quererem ensinar os ignorantes aos doutores: *Sus Minervam.*
Buon pàpero, e cattiva oca. Na idade pueril ter excellentissimos costumes; e quando velho, ter as mais dissolutas, e viciosas acções.
PAPEROTTO. aug. DI PAPERERO. Adem maior, pato grande.
PAPESCO. adj. m. CA. f. Papal, Pontifical, Pontificio.
PAPESSA. f. f. Mulher, que se creio ter sido Papa; e isto só se diz de huma mulher chamada Joanna, que dizem existira no tempo, que mediou entre o Pontificado do Papa Leão IV., e Benedicto III. em o anno 854., e 855., ou 856., e 857.; porém isto he huma fabula, e hum erro, que até os mesmos Protestantas se animarão a refutar.
PAPIGLIONACEO. adj. m. CEA. f. Epitheto, que se dá ao genero de flores, que tem muitas folhas. Termo de Botanica.
PAPILIONE. f. m. Borboleta, pequeno insecto volante.
Papilione. Bicho da seda em o seu quarto estado, donde se fórma o grão. Pal. Lat.
PAPILLA. f. f. O bico do peito.
PAPILLETTA. dim. f. DI PAPILLA. Biquinho, pequeno bico do peito.
PAPIRO. f. m. Papyro, arbusto do Egypto, que nasce pelas margens do rio Nilo, e nos lugares humidos, da qual os Antigos fazião cordas, vélas para as náos, e huma especie de papel.
Papiro. Papel, em que se escreve.
PAPIRO. v. LUCIGNOLO.
PAPISMO. f. m. Papismo, termo injurioso, de que se servem os Protestantas, quando fallão da Religião Catholica.
PAPISTA. f. m. Papista, seclario do Papa, termo injurioso, de que se servem tambem os Protestantas para desprezarem os Catholicos.
PAPIZZARE. v. n. Ser Papa, exercitar o Papado,
 go-